

SzW R10 – Education

In this call round, we are going to discuss about your perception of the education sector and its importance. I would also like to remind you that the survey is conducted by Ipsos on behalf of Twaweza and the answers you provide will remain confidential./ **Katika awamu hii, tutajadili mtazamo wako kuhusu sekta ya elimu pamoja na umuhimu wake. Ningependa pia kukukumbusha kwamba utafiti huu unafanywa na Ipsos kwa niaba ya Twaweza na majibu utakayotoa yatakuwa ni siri.**

1. Do you or does your household have a child or children attending school?/ **Je, wewe au kwenye kaya yako kuna mtoto ama watoto wanaoenda shule?**

1=Yes/ **Ndiyo>>>>>** Continue/ **Endelea**

2=No/ **Hapana>>>>>** Skip to Q10 **Ruka mpaka swali la Q10/**

-888 Refused to answer/**Amekataa kujibu**

-999 Don't know/**Sijui**
2. What kind of a school is the child or are the children attending?/ **Je, ni aina gani ya shule anayosoma mtoto/watoto? (MORE THAN ONE RESPONSE IS POSSIBLE)/ (JIBU ZAIDI YA MOJA LINARUHUSIWA)**

1=Nursery school/ **Shule ya Awali>>>** Continue/ **Endelea**

2=Primary school/ **Shule ya Msingi >>>>>** Continue/ **Endelea**

3=Secondary school /**Shule ya Sekondari >>>** Continue /**Endelea**

4=High school/ **Shule ya Sekondari (kidato cha 5 na 6) >>>** Continue/ **Endelea**

5=College/ **Chuo >>>** Skip to Q10/ **Ruka mpaka Q10**

6=University/ **Chuo kikuu >>>** Skip to Q10/**Ruka mpaka Q10**

-777 Others specify/ **Nyingine elezea**

-888 Refused to answer/**Amekataa kujibu**

-999 Don't know/ **Sijui**
3. Does your child/children attend public or private school?/ **Je, mtoto au watoto wanasoma shule ya umma au ya binafsi?**

1=Public/ **Umma**

2=Private/ **Binafsi**

3=Both/ **Zote**

-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**

-999 Don't know/ **Sijui**
4. Are you the parent or guardian of the child/children?/ **Je, wewe ni mzazi ama mlezi wa mtoto/watoto hao?**

- 1=Yes/ **Ndiyo** >>> Continue /**Endelea**
 2=No/ **Hapana**>>> Skip to Q10/**Ruka mpaka swali la Q10**
 -888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**
 -999 Don't know/ **Sijui**

Now I am going to ask you some questions about your engagement in your child or children's education/
Sasa nitakuuliza maswali kuhusu ushiriki wako kwenye elimu ya mtoto/watoto wako

<p>5.In the past year, how often have you visited your child's or children's school/ Kwa mwaka uliopita, mara ngapi umetembelea shule anayosoma mtoto au watoto wako?</p>	<p>1=Never/ Sijawahi 2=Once or twice a year/ Mara moja ama mbili kwa mwaka 3=Every few months/ Kila baada ya miezi michache 4=Monthly/ Kila mwezi 5=Weekly or more/ Kila wiki ama zaidi</p>
<p>6.In the past year, how often have you met with your child's or children's teacher?/ Kwa mwaka uliopita, mara ngapi umekutana na mwalimu wa mtoto ama watoto wako?</p>	<p>1=Never/ Sijawahi 2=Once or twice a year/ Mara moja ama mbili kwa mwaka 3=Every few months/ Kila baada ya miezi michache 4=Monthly/ Kila mwezi 5=Weekly or more/ Kila wiki ama zaidi</p>
<p>7.In the past year, how often have you helped out at your child's or children's school?/ Kwa mwaka uliopita, mara ngapi umetoa msaada kwenye shule anayosoma mtoto ama watoto wako?</p>	<p>1=Never/ Sijawahi 2=Once or twice a year/ Mara moja ama mbili kwa mwaka 3=Every few months/ Kila baada ya miezi michache 4=Monthly/ Kila mwezi 5=Weekly or more/ Kila wiki ama zaidi</p>
<p>8. How confident are you in your ability to help your child or children learning at home eg assisting with homework, reading etc?/ Je,</p>	<p>1=Confident/ Najiamini</p>

<p>unaamini kwa kiasi gani uwezo wako katika kumsaidia mtoto ama watoto wako kujifunza wakiwa nyumbani mf. kuwasaidia kazi za shule, kusoma n.k.</p>	<p>2=somewhat confident/ Najiamini kiasi 3=Not confident/ Sijiamini</p>
<p>9. How confident are you in your ability to help your child deal with his or her non education related problems such as social and emotional issues?/ Je, unaamini kwa kiasi gani uwezo wako katika kumsaidia mwanao kumudu matatizo yasiyohusiana na elimu kama vile masuala ya kijamii na kihisia?</p>	<p>1=Confident/ Najiamini 2=somewhat confident/ Najiamini kiasi 3=Not confident/ Sijiamini</p>
<p>10. What are the three main non education related problems that face children in school?/ Je, ni matatizo gani makubwa matatu yasiyohusiana na elimu yanayowakumba watoto walio shuleni?</p>	<p>1=Malnutrition/udumavu(ukosefu wa chakula) 2=Child labour/ajira kwa watoto 3=Child abuse/kulawitiwa/kubakwa/unyanyasaji 4=Drug abuse among children/madawa ya kulevya 5=Child marriage/ndoa za utotoni 6=Female Genital Mutilation (FGM)/ukeketaji kwa watoto 7=House chores/ Kazi za nyumbani mf kuchota maji, kuosha vyombo 8=Poverty of the family/ Umasikini wa familia 9=Early childhood pregnancies/ Mimba za utotoni 10=Peer pressure/ Vishawishi 11= None/ Hakuna -777 Others specify..../Nyingine fafana... -888 Refused to answer/ Amekataa kujibu -999 Don't know/ Sijui</p>

11. Do you think if you ask the Head teacher in your local school about capitation grants and their expenditure, he/she will give you that information?/ **Je, unadhani ukimuuliza mwalimu mkuu wa shule iliyopo katika eneo lako kuhusu fedha za ruzuku pamoja na matumizi yake, atakupatia taarifa hiyo?**

1=Yes/ **Ndiyo**

2=No/ **Hapana**

-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**

-999 Don't know/ **Sijui**

12. Have you ever visited a local school to find out about school finances and their expenditure?/ Je, umewahi kutembelea shule iliyopo katika eneo lako kupata taarifa juu ya fedha za shule pamoja na matumizi yake?

1=Yes/ Ndiyo>>>> Continue/ Endelea

2=No/ Hapana>>>> Skip to Q14/ Ruka hadi swali la Q14

-888 Refused to answer/ Amekataa kujibu

-999 Don't know/ Sijui

13. Where was the information about school finances and expenditure displayed?/ Je, taarifa kuhusu fedha za shule pamoja na matumizi yake zimewekwa wazi wapi?

1=On the notice board within the school compound/ Kwenye ubao wa matangazo uliopo ndani ya eneo la shule

2= On the notice board outside of the school compound/Kwenye ubao wa matangazo uliopo nje ya eneo la shule

3=In the headmaster's office/ Kwenye ofisi ya mwalimu mkuu

4=In the staff room/ Kwenye ofisi ya walimu

5= information was not displayed at all"/taarifa hazikuwekwa wazi popote

-777 Others specify/ Nyingine elezea

-888 Refused to answer/ Amekataa kujibu

-999 Don't know/ Sijui

14. Do you know if the capitation grant has been sent to your local school?/ Je, una taarifa iwapo fedha za ruzuku zimetumwa kwenye shule iliyopo kwenye eneo lako?

1=Yes / Ndiyo

2=No/ Hapana

-888 Refused to answer/ Amekataa kujibu

-999 Don't know/ Sijui

15. How much is capitation grant per child in 2016?/ Je, kila mtoto anapata kiasi gani cha fedha za ruzuku kwa mwaka 2016?

-999 Don't know/ Sijui

16. I would like you to rate the quality of education in the following schools in the education sector in your community. You may say good, fair or poor/ Ningependa uniambie kiwango cha ubora wa elimu kwenye shule zifuatazo zilizopo kwenye eneo lako. Unaweza kusema kizuri, cha kawaida au dhaifu.

School/ Shule	1=Good/ Kizuri 2=Fair/ Kawaida 3=Poor/ Dhaifu 4=Not applicable
a) The local public primary school/ Shule ya Msingi ya umma	

b) Local public secondary school/ Shule ya Sekondari ya umma	
c) Private primary school that you know/ Shule ya Msingi ya binafsi unayojua	
d) Private secondary school that you know/ Shule ya Sekondari ya binafsi unayojua	

17. I would like you to tell me about the quality of education in the public schools since it became free for all. Would you say the quality of education has become better, remained the same or deteriorated./ **Ningependa uniambie kuhusu kiwango cha ubora wa elimu katika shule za umma baada ya kuanzishwa kwa elimu bure kwa wote. Je unaweza kusema kiwango cha elimu kimeboreshwa, kimebaki vilevile au kimezorota.**

1=Become better/ **Klmeboreshwa**

2=Remained the same/ **Klmebaki vile vile**

3=Deteriorated/ **Klmezorota**

18. If both public and private schools were free, which school would you send your child to?/ **Kama shule za umma na za binafsi zote zingekuwa bure, je ni shule ipi ungempeleka mwanao?**

1=Public school/ **Shule ya umma**

2=Private school/ **Shule ya binafsi**

-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**

-999 Don't know/ **Sijui**

18a. If Code 1 at Q18/ **Kama amejibu 1 kwenye S18. Why would you send your child to a public school?/ Kwanini ungempeleka mtoto wako shule ya umma?**

18b. If code 2 at Q18/ **Kama amejibu 2 kwenye S18. Why would you send your child to a private school?/ Kwanini ungempeleka mtoto wako shule ya binafsi?**

19. What is the main challenge facing public school since becoming free for all?/ **Je, ni changamoto gani kubwa inayozikumba shule za umma tokea zilipoanza kutoa elimu bure kwa wote?**

1=Lack of books/ **Ukosefu wa vitabu**

2=Lack of desks/ **Ukosefu wa madawati**

3=Lack of enough teachers/ **Ukosefu wa walimu wa kutosha**

4=Few classrooms/ **Vyumba vichache vya madarasa**

-777 Others specify/ **Nyingine elezea**

-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**

-999 Don't know/ **Sijui**

20. Please tell me how much you agree with the following statements. You may say agree, neither agree nor disagree, disagree/ Tafadhali niambie ni kwa kiwango gani unakubalina na kauli zifuatazo. Unaweza kusema nakubaliana, sikubalini wala kukubaliana, sikubaliani

Statement/ Kauli	1=Agree/ Nakubaliana 2=Neither agree nor disagree/ Sikubaliani wala kukubaliana 3=Disagree/ Sikubaliani
1. There are qualified teachers at your local primary school/ Kuna walimu wenye vigezo katika shule ya msingi iliyopo kwenye eneo lako	
2. The teachers in both primary and secondary schools are motivated to teach/ Walimu wa shule za msingi na sekondari wana motisha ya kufundisha	
3. It is my responsibility as a citizen to contribute in improving the quality of education in public schools even though I am not demanded to do so/ Ni jukumu langu kama mwananchi kutoa mchango wangu katika kuboresha kiwango cha elimu katika shule za umma japokuwa silazimishwi kufanya hivyo	
4. Public schools are capable of providing all the necessary needs (food, education materials, water, security) to children without the parents' contribution/ Shule za umma zina uwezo wa kutoa mahitaji yote muhimu (chakula, vifaa vya kujifunzia, maji, ulinzi) kwa wanafunzi bila michango ya wazazi	
5. Public schools should provide all the necessary needs (food, education materials, water, security) to children without parents' contribution/ Shule za umma zinatakiwa kutoa mahitaji yote (chakula, vifaa vya kujifunzia, maji, ulinzi) kwa wanafunzi bila michango ya wazazi	
6. Children who have completed primary education have useful skills to enable them to manage their own lives/ Watoto waliomaliza elimu ya msingi wana ujuzi wa kutosha kuendesha	

maisha yao wenyewe	
7. All children should be allowed to join secondary schools whether they passed or not/ Watoto wote waruhusiwe kujiunga na shule za sekondari wawe wamefaulu ama hawajafaulu	
8. Students should repeat a grade when they are not doing well/ Wanafunzi warudie darasa kama maendeleo yao ni dhaifu	

21. Where do you think parents/guardians should complain when it comes to poor school performance?/ **Je unadhani wazazi/walezi wapeleke wapi malalamiko yao linapokuja suala la matokeo mabaya ya shule?**

1= Class teacher/ **Mwalimu wa darasa**

2=Headmaster/ **Mwalimu mkuu**

3=Village/Street chairman/ **Mwenyekiti wa kijiji/Mtaa**

4=Ward Executive Officer/ **Afisa Mtendaji wa Kata**

5=District Education Officer/ **Afisa elimu wa wilaya**

6=Minister of education/ **Waziri wa Elimu**

-777 Others specify/ **Nyingine elezea**

-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**

-999 Don't know/ **Sijui**

22. I am going to ask you about some of the problems facing schools today. For each of these problems, please tell me whether it is either a **serious problem, neither serious nor not a serious problem, not a serious** at your child's school./ Sasa nitakuuliza kuhusu baadhi ya matatizo yanayozikumba shule zetu siku hizi. Kwa kila tatizo, tafadhali nieleze kama ni **tatizo kubwa sana, siyo tatizo kubwa wala siyo tatizo dogo, siyo tatizo kubwa** katika shule anayosoma mwanao.

	Serious Problem/ Tatizo kubwa	Neither serious nor not a serious problem/ Siyo tatizo kubwa wala siyo tatizo dogo	Not a serious problem/ Siyo tatizo kubwa
a) Poor student performance/ Matokeo mabaya ya wanafunzi			

	Serious Problem/ Tatizo kubwa	Neither serious nor not a serious problem/ Siyo tatizo kubwa wala siyo tatizo dogo	Not a serious problem/ Siyo tatizo kubwa
b) Getting and keeping good teachers/ Kupata walimu wazuri na kudumu nao			
c) Lack of parental involvement in their children's education/ Wazazi kutokushiriki kwenye elimu ya watoto wao			
d) Lack of student discipline/ Ukosefu wa nidhamu kwa wanafunzi			
e) The quality of the curriculum/ Ubora wa mtaala			
f) school infrastructure eg classrooms, books/ Miundombinu ya shule mf. Vyumba vya madarasa, vitabu			

23. In your opinion, at what age should a child start standard one?/ Kwa mtazamo wako, ni umri gani ambao mtoto angetakiwa kuanza darasa la kwanza?

1= 5 years/ Miaka 5

2=6 years/ Miaka 6

3= 7 years/ Miaka 7

-777 Others specify/ Nyingine elezea

-888 Refused to answer/ Amekataa kujibu

-999 Don't know / Sijui

24. Do you know of any family member who has dropped out of school (primary or secondary) as a result of pregnancy?/ Je, unamfahamu ndugu yako yeyote aliyeacha shule (shule ya msingi au sekondari) kwa sababu ya kupata ujauzito?

1=Yes/ Ndiyo>>>> Continue/ Endelea

2=No/ Hapana>>>> Skip to Q26/ Ruka hadi swali la Q26

-888 Refused to answer/ Amekataa kujibu

-999 Don't know/ Sijui

25. What is the current profession of that family member?/ Je, huyo ndugu yako anajishughulisha na nini kwa sasa?

1= Housewife/ Mama wa nyumbani

2=Business woman/ **Mfanyabiashara**
3=Entrepreneur/ **Mjasiriamali**
4=Formally employed/ **Ameajiriwa**
5=Student/**Mwanafunzi**
-777 Others specify/ **Nyingine fafanua**
-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**
-999 Don't know/ **Sijui**

26. What should be done to a girl who gets pregnant while still in school (primary or secondary)?/ **Je, nini kifanyike kwa mwanafunzi wa kike anayepata ujauzito wakati akiwa shule (msingi au sekondari)?**

1=The girl should be chased from the school/ **Msichana afukuzwe shule**
2=The girl should be allowed to continue with school while pregnant/ **Msichana aruhusiwe kuendelea na masomo angali mjamzito**
3=The girl should be allowed back in school only after giving birth/ **Msichana aruhusiwe kurudi shule baada ya kujifungua**
5=The girl should be allowed to continue with schooling but in another school/ **Msichana aruhusiwe kuendelea na masomo lakini kwenye shule nyingine**
-777 Others specify/ **Nyingine elezea**
-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**
-999 Don't know/ **Sijui**

27. What should be done to a school boy who impregnates another student?/ **Je, nini kifanyike kwa mwanafunzi wa kiume wa shule anayempa ujauzito mwanafunzi mwenzie?**

1=The boy should be chased from the school/ **Mvulana afukuzwe shule**
2=The boy should remain in school/ **Mvulana abaki shule**
3=The boy should be allowed to continue schooling in another school/ **Mvulana aruhusiwe kuendelea na masomo katika shule nyingine**
-777 Others specify/ **Nyingine fafanua**
-888 Refused to answer/ **Amekataa kujibu**
-999 Don't know/ **Sijui**

**CLOSE THE INTERVIEW AND THANK THE RESPONDENT/ TAMATISHA MAHOJIANO NA MSHUKURU
MHOJIWA**